



## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

### Secrétariat de l'Assemblée

#### Carnet de bord

25 janvier 2010

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le lundi 25 janvier 2010 à Strasbourg, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Première partie de session de l'Assemblée de 2010 (25-29 janvier 2010) :**

*i. Demandes de débats selon la procédure d'urgence :*

a. « Fausses pandémies – une menace pour la santé » (soumise par la commission des questions sociales, de la santé et de la famille) : a confirmé sa décision de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir de débat selon la procédure d'urgence sur cette question ;

b. « Les événements récents en Turquie » (soumise par les Présidents des groupes politiques) : a décidé de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir de débat selon la procédure d'urgence sur cette question ;

*ii. Demande de débat d'actualité :*

a. « La tragédie d'Haïti » (soumise par la délégation nationale italienne):

- a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir un débat d'actualité sur le sujet ;
- a décidé de proposer à l'Assemblée de changer l'intitulé du débat comme suit : « Que peut faire l'Europe pour Haïti ? »
- et a désigné M. Vitali afin d'ouvrir le débat ;

*iii. Projet d'ordre du jour :* a mis à jour le projet d'ordre du jour ;

*iv. Election d'un juge à la Cour européenne des droits de l'homme au titre de l'Italie :* a pris note des propositions de la Sous-commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme contenues dans le document AS/Jur/Cdh (2009) 5 et a décidé de transmettre ce document aux membres de l'Assemblée ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (2 octobre 2009 – 25 janvier 2010) :** a approuvé le rapport d'activité (Rapporteur, M. de Puig, Espagne, SOC);

- **Observation d'élections :**

*i. Ukraine : élection présidentielle (17 janvier 2010) :*

a. a approuvé le rapport de la commission ad hoc sur le 1<sup>er</sup> tour de l'élection ;

b. a prolongé le mandat de la commission ad hoc, afin de lui permettre d'observer également le 2<sup>nd</sup> tour de l'élection présidentielle, qui aura lieu le 7 février 2010 ;

- **Renvois et transmissions aux commissions :** voir Annexe ;

- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;

- **Vice-Président(e)s de l'Assemblée en 2010** :

i. a décidé de proposer à l'Assemblée de reporter l'élection du Vice-Président au titre de l'Ukraine, le siège de l'Ukraine restant vacant ;

ii. a pris note des noms des autres candidats pour les postes des Vice-Présidents de l'Assemblée en 2010 ;

- **Pouvoirs** : a chargé la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles de lui rendre un avis sur les critères permettant d'évaluer la représentation équitable des partis ou groupes politiques existant dans les parlements nationaux au sein des délégations nationales (art 6.2.a du Règlement de l'Assemblée) ;

- **Composition de la Commission de suivi et de la Commission du Règlement, des immunités et des questions institutionnelles** :

i. *Commission du Règlement, des immunités et des questions institutionnelles* : a approuvé la liste de membres tels que proposés par les groupes politiques pour ratification par l'Assemblée;

ii. *Commission de suivi* :

a. a noté qu'il n'y avait pas encore d'accord parmi les groupes politiques s'agissant des membres de l'Arménie et de l'Ukraine;

b. a demandé aux groupes politiques de parvenir à un tel accord d'ici au mercredi 27 janvier 2010 pour 'en informer le Bureau, par écrit, en vue de ratification par l'Assemblée;

c. a approuvé le reste de la liste des membres tels que proposés par les groupes politiques pour ratification par l'Assemblée ;

- **Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : en réponse à des invitations formelles, a pris les décisions suivantes :

a. M. Gardetto (Monaco, PPE/DC) : Session d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Vienne (Autriche), 18-19 février 2010 (sans frais pour l'Assemblée) ;

b. M. Blum (France, PPE/DC) : Séminaire sur les perspectives de coopération entre le Royaume du Maroc et le Conseil de l'Europe, Rabat (Maroc), 22-23 février 2010 ;

- **Date et lieu de la prochaine réunion** :

. Strasbourg, vendredi 29 janvier 2010 à 8h30.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
Observateurs de l'Assemblée  
Secrétaire Général du Congrès  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## ANNEXE

### Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

*i. renvois en commissions*

1. **Les testaments de vie et la protection de la santé et des droits de l'homme**  
**Proposition de résolution présentée par Mme McCafferty et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12088**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*
2. **La nécessité d'un code de bonne conduite dans le domaine du financement des campagnes électorales**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Lindblad et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12089**, à la commission des questions politiques *pour rapport*
3. **La situation politique dans le Caucase du Nord : besoin urgent de mesures pour accroître la stabilité démocratique conformément aux normes du Conseil de l'Europe**  
**Proposition de résolution présentée par M. Lindblad et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12090**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur les « Recours juridiques en cas de violation des droits de l'homme dans la région du Caucase du Nord »*
4. **Pour une politique relative à l'acquisition de terres dans les pays les moins développés et la gouvernance foncière**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Ducarme et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12091**, à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour information*
5. **L'impact environnemental des épaves englouties**  
**Proposition de résolution présentée par M. Meale et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12092**, à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour rapport à la Commission permanente*
6. **La protection de la liberté d'expression et d'information dans les médias électroniques**  
**Proposition de résolution présentée par M. McIntosh et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12094**, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport*
7. **Demande d'avis de l'Assemblée émanant du Comité des Ministres**  
**Projet de troisième protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition**, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*
8. **Demande d'avis de l'Assemblée émanant du Comité des Ministres**  
**Projet de convention du Conseil de l'Europe sur la contrefaçon des produits médicaux et les infractions similaires menaçant la santé publique**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*

Le Bureau a pris les décisions suivantes :

*i. consultation de commission*

1. **Un critère obligatoire pour la procédure de sélection des candidats à la Présidence de l'Assemblée parlementaire**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Postanjyan et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12095**, consultation de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *sur les suites à donner à ce texte*

*ii. Prolongation de renvoi*

1. **Politiques de retour volontaire et programme pour migrants en situation irrégulière: conséquences en ce qui concerne les droits de l'homme**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Ostergaard et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11483**, Renvoi 3408, 25.1.2008, jusqu'au 30 juin 2010